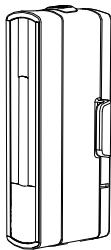


CTM



STAGE:V
NÁVOD NA POUŽITIE

⚠ UPOZORNENIE



V BALENÍ



NÁVOD NA POUŽITIE

ZAPNUTIE/VYPNUTIE: Stlačením a podržaním tlačidla svetlo zapnete/vypnete, po vypnutí je predvoleným výstupom posledný režim

ZMENA REŽIMU: Keď je svetlo zapnuté, kliknutím na tlačidlo prejdete do režimu

NÍZKY-VYSOKÝ-PULZOVANIE-SMART režim

REŽIM SKUPINOVEJ JAZDY: Keď je svetlo zapnuté, dvojitým kliknutím na tlačidlo prejdete do režimu SKUPINOVEJ JAZDY (indikátor bliká modro) a opätovným kliknutím sa vrátite do predchádzajúceho režimu. Týmto režimom môžete nastaviť všetky svetlá STAGE:V vo vašej skupine na rovnaký blikajúci vzor bez komplikovaných nastavení (Zachovajte vzdialenosť medzi zadnými svetlami do 10 metrov pre stabilné pripojenie).

FUNKCIA PAMÄŤ: Keď je svetlo opäť zapnuté, automaticky sa prepne do posledného zvoleného režimu osvetlenia

REŽIM SLABEJ BATÉRIE: Keď je zostávajúca energia batérie nízka, automaticky sa prepne do režimu SKUPINOVEJ JAZDY. Svetlo čo najskôr nabite.

VÝKON / ČAS SVIETENIA

NÍZKY	6LM	6.5h
VYSOKÝ	15LM	3h
PULZOVANIE	0-15LM	10h
SMART-NOC	6-15LM	15.5h
SMART-DEŇ	0-50LM	21h
SKUPINOVÁ JAZDA	0-3-0-3-10LM	30.5h

*Všetky údaje sa merajú v súlade s normou ANSI/NEMA FL 1-2009. Test sa vykonal pri teplote 25 °C a rýchlosti vetra 25 km/h. Doba prevádzky sa môže líšiť v závislosti od vonkajšej teploty a poveternostných podmienok a tieto odchýlky môžu ovplyvniť výsledok testovania.

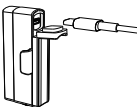
NABÚJANIE / INDIKÁTOR STAVU BATÉRIE

Keď je svetlo vypnuté, kliknutím na tlačidlo sa na 3 sekundy zobrazí zostávajúca úroveň nabitia batérie.

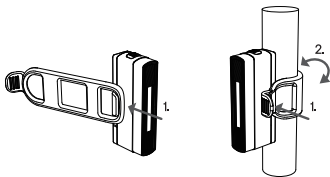
Nabíjanie: bliká červená
Nabité: stála zelená

Doba nabíjania približne 2 h (5V 1A)

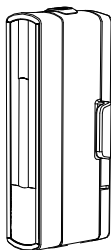
INDIKÁTOR BATÉRIE
21%-100%: stála zelená
11%-20%: stála červená
1%-10%: bliká červená



MONTÁŽ

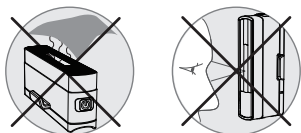


CTM



STAGE:V
NÁVOD K POUŽITÍ

⚠ UPOZORNĚNÍ



V BALENÍ



NÁVOD NA POUŽITÍ

ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ: Stisknutím a podržením tlačítka světlo zapnete/vypnete, po vypnutí je výchozím výstupem poslední režim

ZMĚNA REŽIMU: Když je světlo zapnuté, kliknutím na tlačítko přejdete do režimu

NÍZKÝ-VYSOKÝ-PULZOVÁNÍ-SMART režim

REŽIM SKUPINOVÉ JÍZDY: Když je světlo zapnuté, dvojitým kliknutím na tlačítko přejdete do režimu SKUPINOVÉ JÍZDY (indikátor bliká modře) a dalším kliknutím se vrátíte do předchozího režimu. Tímto režimem můžete nastavit všechna světla STAGE:V ve vaší skupině na stejný blikající vzor bez komplikovaných nastavení (Zachovejte vzdálenost mezi zadními světly do 10 metrů pro stabilní připojení).

FUNKCE PAMĚTI: Když je světlo opět zapnuté, automaticky se přepne do posledního zvoleného režimu osvětlení

REŽIM SLABÉ BATERIE: Když je zbývající energie baterie nízka, automaticky se přepne do režimu SKUPINOVÁ JÍZDA. Světlo co nejdříve nabijte.

VÝKON / DOBA SVÍCENÍ

NÍZKÝ	6LM	6.5h
VYSOKÝ	15LM	3h
PULZUJÍCÍ	0-15LM	10h
SMART-NOC	6-15LM	15.5h
SMART-DEN	0-50LM	21h
SKUPINOVÁ JÍZDA	0-3-0-3-10LM	30.5h

* Všechny údaje jsou měřeny v souladu s normou ANSI/NEMA FL 1-2009. Zkouška byla provedena při teplotě 25 °C a rychlosti větru 25 km/h. Provozní doba se může lišit v závislosti na venkovní teplotě a povětrnostních podmínkách a tyto odchylky mohou ovlivnit výsledek testu.

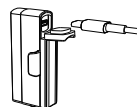
NABÍJENÍ / INDIKÁTOR STAVU BATERIE

Je-li světlo vypnuté, kliknutím na tlačítko se na 3 sekundy zobrazí zbývající úroveň nabití baterie.

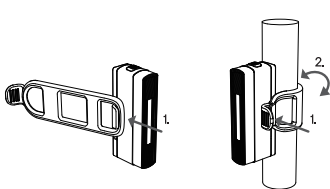
Nabíjení: bliká červená
Nabité: stála zelená

Doba nabíjení přibližně 2 h (5V 1A)

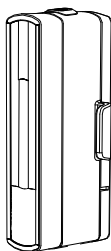
INDIKÁTOR BATERIE
21%-100%: stála zelená
11%-20%: stála červená
1%-10%: bliká červená



MONTÁŽ

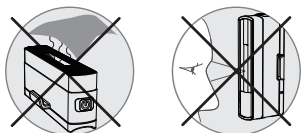


CTM



STAGE:V
HASZNÁLATI UTASÍTÁS

⚠ MEGJEGYZÉS



CSOMAGOLÁSBAN



HASZNÁLATI UTASÍTÁS

BE/KI: Nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot a világítás be- és kikapcsolásához, kikapcsolás után az alapértelmezett kimenet az utolsó üzemmód

ÜZEMMÓD VÁLTÓZTATÁS: Amikor a jelzőfény világít, kattintson a gombra az üzemmódba lépéshez

ALACSONY-NAGY LULZÁCIÓS-SMART mód

CSOPORTOS RIDE FUNKCIÓ: Ha a jelzőfény világít, kattintson duplán a gombra a CSOPORTOS RIDE módba való belépéshez (a jelzőfény kéken villog), majd kattintson újra az előző módba való visszatéréshez. Ezzel az üzemmóddal beállíthatja az összes STAGE:V lámpát a csoportjában ugyanarra a villogó mintázatra, bonyolult beállítások nélkül (Tartsa a hátsó lámpák közötti távolságot 10 méteren belül a stabil kapcsolat és az optimális figyelmeztetés érdekében).

MEMÓRIA FUNKCIÓ: Amikor a lámpát újra felkapcsolják, automatikusan átvált az utoljára kiválasztott világítási módra

ALACSONY AKKUMULÁTOR ÜZEMMÓD: Ha az akkumulátor töltöttsége alacsony, automatikusan CSOPORTOS RIDE módba kapcsol. A lehető leghamarabb tölts fel a lámpát.

TELJESÍTMÉNY / A VILÁGÍTÁS IDŐPONTJA

ALACSONY	6LM	6.5h
MAGAS	15LM	3h
LÜKTETŐ	0-15LM	10h
SMART-ÉJSZAKA	6-15LM	15.5h
SMART-NAP	0-50LM	21h
CSOPORTOS RIDE	0-3-0-3-10LM	30.5h

* Minden adat mérése az ANSI/NEMA FL 1-2009 szerint történik. A tesztet 25 °C hőmérsékleten és 25 km/h szélességgel végezték. A működési idő a külső hőmérséklettől és az időjárási viszonyoktól függően változhat, és ezek az eltérések befolyásolhatják a teszt eredményét.

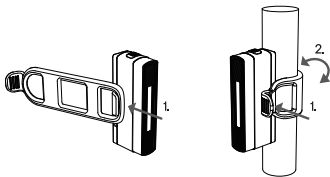
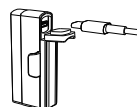
TÖLTÉSE / AKKUMULÁTOR ÁLLAPOTJELZŐ

Ha a lámpa nem világít, kattintson a gombra a bekapcsoláshoz 3 másodperc múlva megjelenik az akkumulátor töltöttségi szintje.

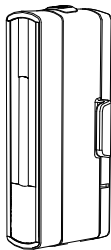
Töltés: pirosan villog
Töltve: folyamatosan zöld

Töltési idő hozzávetőlegesen 2 óra (5V 1A)

AKKUMULÁTOR ÁLLAPOTJELZŐ
21%-100%: állandó zöld
11%-20%: állandó vörös
1%-10%: pirosan villog

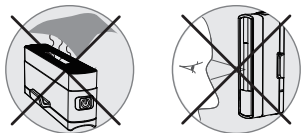


CTM

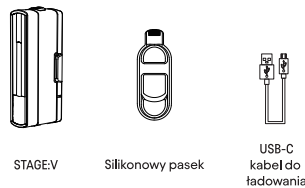


STAGE:V
INSTRUKCJE UŻYTKOWANIA

⚠ UWAGA



W OPAKOWANIU



INSTRUKCJE UŻYTKOWANIA

WŁĄCZ/WYŁĄCZ: Naciśnij i przytrzymaj przycisk, aby włączyć/wyłączyć światło, po wyłączeniu domyślnym wyjściem jest ostatni tryb

ZMIANA TRYBU: Gdy światło jest włączone, kliknij przycisk, aby przejść do trybu NISKI-WYSOKI-PULSE-SMART tryb

PRZEJAZD GRUPOWY tryb: Gdy światło jest włączone, kliknij dwukrotnie przycisk, aby przejść do trybu PRZEJAZD GRUPOWY (wskaźnik miga na niebiesko) i kliknij ponownie, aby powrócić do poprzedniego trybu. Tym trybem można ustawić wszystkie światła STAGE:V w twojej grupie na ten sam migający wzór bez skomplikowanych ustawień (Zachowaj odległość między tylnymi światłami do 10 metrów dla stabilnego połączenia).

FUNKCJA PAMIĘĆ: Gdy światło jest ponownie włączone, automatycznie przełącza się na ostatnio wybrany tryb oświetlenia

TRYB SŁABEJ BATERII: Gdy pozostała moc baterii jest niska, automatycznie przełącza się w tryb PRZEJAZD GRUPOWY. Należy jak najszybciej naładować lampę.

WYDAJNOŚĆ / CZAS ŚWIECENIA

NISKI	6LM	6.5h
WYSOKI	15LM	3h
PULSE	0-15LM	10h
SMART-DZIEŃ	6-15LM	15.5h
SMART-NOC	0-50LM	21h
PRZEJAZD GRUPOWY	0-3-0-3-10LM	30.5h

* Wszystkie dane zostały zmierzone zgodnie z normą ANSI/NEMA FL 1-2009, a test został przeprowadzony w temperaturze 25°C i przy prędkości wiatru 25 km/h. Czas pracy może się różnić w zależności od temperatury zewnętrznej i warunków pogodowych, co może mieć wpływ na wyniki testu.

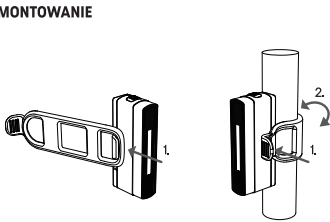
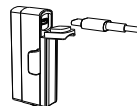
ŁADOWANIE / WSKAŹNIK STANU AKUMULATORA

Gdy dioda jest wyłączona, kliknij przycisk, aby wyświetlić pozostały poziom naładowania baterii przez 3 sekundy.

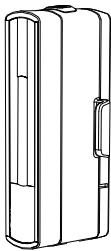
Ładowanie: miga na czerwono
Ładowanie: świeci na zielono

Czas ładowania ok. 2 h (5V 1A)

WSKAŹNIK BATERII
21%-100%: stojący zielony
11%-20%: stojący czerwony
1%-10%: miga na czerwono

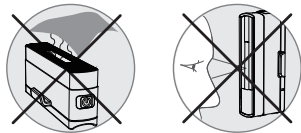


CTM

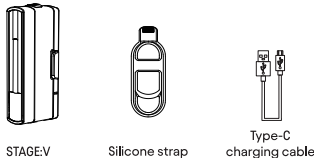


STAGE:V
USER MANUAL

⚠ WARNING



IN THE BOX



OPERATION INSTRUCTIONS

ON/OFF: Press and hold the button to turn the light on/off, the default output is the last mode when turned off.
CHANGE MODE: When the light is on, click the button to cycle through LOW-HIGH-BREATHING-SMART mode.
GROUP RIDE MODE: When the light is on, double click the button to enter GROUP RIDE mode (indicator flashes blue) and click again to return to the previous mode. With this mode, you can set all STAGE:V lights in your group to the same flashing pattern without complicated settings (Keep the distance between the rear lights within 10 meters for stable connection).
MEMORY FUNCTION: When the light is turned on again, it will turn to the last selected lighting mode automatically.
LOW POWER MODE: When the remaining battery power is low, it will automatically turn to the GROUP RIDE mode. Charge the light as soon as possible.

OUTPUT / RUNTIME

LOW	6LM	6.5h
HIGH	15LM	3h
BREATHING	0-15LM	10h
SMART-NIGHT	6-15LM	15.5h
SMART-DAY	0-50LM	21h
GROUP RIDE	0-3-0-3-10LM	30.5h

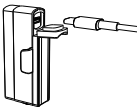
*All data are measured in accordance with ANSI/NEMA FL 1-2009. The test was conducted at a temperature of 25°C and a wind speed of 25 km/h. The runtime may vary depending on external temperature and ventilation conditions, and these deviations may affect the result of testing.

CHARGING / BATTERY INDICATOR

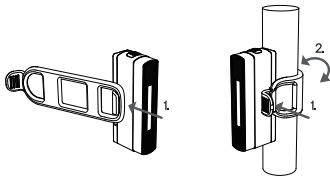
When the light is off, click the button to display the remaining battery level for 3 seconds.

Charging: Flash red
Fully charged: Constant green
Standard charging time approx. 2 hrs (5V 1A)

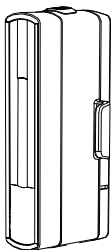
BATTERY INDICATOR
21%-100% : Constant green
11%-20% : Constant red
1%-10% : Flash red



HOW TO INSTALL

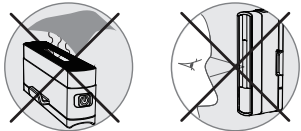


CTM



STAGE:V
MANUEL D'UTILISATION

⚠ ATTENTION



CONTENU



INSTRUCTIONS D'UTILISATION

MARCHE/ARRÊT : Appuyez et maintenez l'interrupteur pour allumer/éteindre le feu, la sortie par défaut est le dernier mode lorsque celui-ci est éteint.
CHANGEMENT DE MODE : Lorsque le feu est allumé, il suffit de cliquer sur l'interrupteur pour faire défiler les modes faible-élevé-respiration-intelligent.
MODE GROUP RIDE : Lorsque le voyant est allumé, double-cliquez sur le bouton pour passer en mode GROUP RIDE (le voyant clignote alors en bleu) et cliquez à nouveau pour revenir au mode précédent. Avec ce mode, vous pouvez régler toutes les lumières STAGE:V de votre groupe sur le même motif clignotant sans réglages compliqués (Maintenez une distance de 10 mètres entre les feux arrière pour une connexion stable).
FONCTION DE MÉMOIRE : La mémoire des modes permet d'enregistrer automatiquement le dernier niveau de luminosité sélectionné.
MODE FAIBLE CONSOMMATION : Lorsque la charge restante de la batterie est faible, le mode GROUP RIDE (BALLADE EN GROUPE) est automatiquement activé. Chargez la lampe dès que possible.

SORTIE / TEMPS DE MARCHÉ

FAIBLE	6LM	6.5h
ÉLEVÉ	15LM	3h
RESPIRATION	0-15LM	10h
MODE NUIT INTELLIGENT	6-15LM	15.5h
MODE JOUR INTELLIGENT	0-50LM	21h
RANDONNÉE EN GROUPE	0-3-0-3-10LM	30.5h

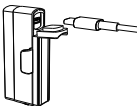
* Toutes les mesures de performance sont conformes à la norme ANSI/NEMA FL1-2009. Les tests sont effectués en intérieur et sous une température ambiante de 25 degrés Celsius avec un vent de 25 KM/H. Le temps de fonctionnement peut varier en fonction de la température extérieure et des conditions de ventilation, et ces facteurs peuvent affecter les résultats des tests.

CHARGEMENT / INDICATEUR D'ALIMENTATION

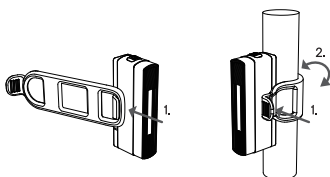
Lorsque le voyant est éteint, cliquez sur l'interrupteur pour activer le voyant de la batterie pendant 3 secondes.

Chargement : Rouge clignotant
Charge complète : Vert constamment
Temps de charge standard d'environ 2 heure (5V 1A)

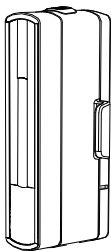
INDICATEUR D'ALIMENTATION
21%-100% : Vert constamment
11%-20% : Rouge constamment
1%-10% : Rouge clignotant



COMMENT FAIRE L'INSTALLATION

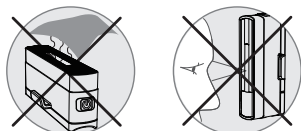


CTM



STAGE:V
BEDIENUNGSANLEITUNG

⚠ WARNING



LIEFERUMFANG



BEDIENHINWEISE

EIN/AUS: Halten Sie den Schalter gedrückt, um das Licht ein- und auszuschalten; der Standardbetrieb entspricht dem letzte Betriebsmodus vor dem Ausschalten.
UMSCHALTEN DES MODUS: Bei eingeschaltetem Licht, klicken Sie einmal auf den Schalter, um die Modi in der folgenden Reihenfolge umzuschalten: Schwach – Stark – Atmungseffekt – Smart etc.
GRUPPENTOUR-MODUS: Wenn das Licht aufleuchtet, doppelklicken Sie die Taste, um den Gruppentourmodus zu aktivieren (die Anzeige blinkt blau). Klicken Sie erneut, um zum vorherigen Modus zurückzukehren. Mit diesem Modus können Sie alle STAGE:V-Leuchten in Ihrer Gruppe auf das gleiche Blinkmuster ohne komplizierte Einstellungen einstellen (Halten Sie den Abstand zwischen den Rücklichtern für eine stabile Verbindung innerhalb von 10 Metern).
SPEICHERFUNKTION: Die Modus-Speicherfunktion speichert automatisch die zuletzt gewählte Helligkeitsstufe.
ENERGIESPARMODUS: Wenn die verbleibende Akkuleistung gering ist, schaltet das Gerät automatisch in den GRUPPENTOUR-Modus. Laden Sie das Licht schnellstmöglich auf.

LEISTUNG / AKKULAUFZEIT

SCHWACH	6LM	6.5h
STARK	15LM	3h
ATMUNGSEFFEKT	0-15LM	10h
SMART-NACHT	6-15LM	15.5h
SMART-TAG	0-50LM	21h
GRUPPENTOUR	0-3-0-3-10LM	30.5h

* Alle Leistungsmessungen entsprechen der Norm ANSI/NEMA FL1-2009. Die Tests wurden in Innenräumen bei einer Raumtemperatur von 25 Grad Celsius und einer Windgeschwindigkeit von 25 km/Std. durchgeführt. Die Akkulaufzeit kann je nach Außentemperatur und Belüftungsbedingungen variieren. Diese Abweichungen könnten die Testergebnisse beeinflussen.

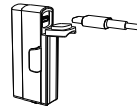
AUFLADEN / AKKUSTANDSANZEIGE

Bei ausgeschaltetem Licht, drücken Sie auf den Schalter, um die Akkuanzeige für 3 Sekunden zu aktivieren.

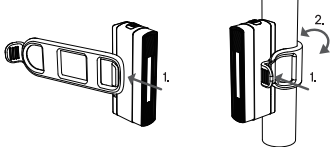
Wird geladen: Blinkt rot
Vollständig aufgeladen: Leuchtet konstant grün

Standard-Ladedauer ca. 2 St. (5V, 1A)

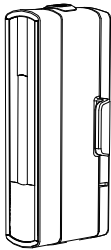
AKKUSTANDSANZEIGE
21%-100%: Leuchtet konstant grün
11%-20%: Leuchtet konstant rot
1%-10%: Blinkt rot



ZUR INSTALLATION

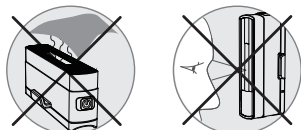


CTM



STAGE:V
MANUAL DE USUARIO

⚠ ADVERTENCIA



¿QUÉ VIENE INCLUIDO?



INSTRUCCIONES DE USO

ENCENDIDO/APAGADO: Mantenga presionado el interruptor para encender/apagar la luz, la salida predeterminada será el último modo utilizado al apagar.
CAMBIO DE MODO: Mientras la luz está encendida, haga clic en el interruptor para pasar por el ciclo Baja-Alta-Respiración-Inteligente.
MODO DE VIAJE GRUPAL: cuando la luz se encienda, haga doble clic en el botón para ingresar al modo VIAJE GRUPAL (el indicador parpadea en azul) y vuelva a hacer clic para volver al modo anterior. Con este modo, puedes configurar todas las luces STAGE:V de tu grupo con el mismo patrón de destello sin configuraciones complicadas (Mantén la distancia entre las luces traseras dentro de 10 metros para una conexión estable).
FUNCIÓN DE MEMORIA: La función de modo de memoria guardará automáticamente el último nivel de iluminación seleccionado.
MODO BAJO CONSUMO: Cuando la energía restante de la batería esté baja, se cambiará automáticamente al modo VIAJE GRUPAL. Cargue la luz tan pronto como sea posible.

SALIDA / DURACIÓN

BAJA	6LM	6.5h
ALTA	15LM	3h
RESPIRACIÓN	0-15LM	10h
INTELIGENTE-NOCHE	6-15LM	15.5h
INTELIGENTE-DÍA	0-50LM	21h
PASEO GRUPAL	0-3-0-3-10LM	30.5h

* Todas las mediciones de rendimiento se han realizado en conformidad con el Estándar ANSI-NEMA FL1-2009. Las pruebas se realizan en interiores con una temperatura ambiente de 25 grados Celsius y un viento de 25 KM/H. La duración podría variar dependiendo de la temperatura externa y las condiciones de ventilación, por lo que estos factores podrían afectar los resultados de las pruebas.

CARGA / INDICADOR DE ENCENDIDO

Cuando la luz está apagada, haga clic en el interruptor para activar el indicador de la batería por 3 segundos.

Cargando: Parpadea en rojo
Carga finalizada: Verde fija

Tiempo estándar de carga aprox. 2 hr. (5V 1A)

INDICADOR DE ENCENDIDO
21%-100% : Verde fija
11%-20% : Roja fija
1%-10% : Parpadea en rojo

CÓMO INSTALAR

